

**Kulttuurilautakunta**

TID - AIKA 22.04.2021 kl./klo 17:00 - 19:15

PLATS - PAIKKA Etänä Teamsin välityksellä

§

|    |                                                         |    |
|----|---------------------------------------------------------|----|
| 9  | Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen | 23 |
| 10 | Pöytäkirjantarkastajien valinta                         | 24 |
| 11 | Esityslistan hyväksyminen                               | 25 |
| 12 | Toiminta-avustukset, liikuntatoiminta                   | 26 |
| 13 | Toiminta-avustukset, yleinen kulttuuri                  | 27 |
| 14 | Toiminta-avustukset, kotiseututyö ja historia           | 29 |
| 15 | Toiminta-avustukset, kädentaidot ja taide               | 31 |
| 16 | Toiminta-avustukset, musiikki                           | 33 |
| 17 | Toiminta-avustukset, teatteri ja tanssi                 | 35 |
| 18 | Toiminta-avustukset, lapsi- ja nuorisotoiminta          | 37 |
| 19 | Toiminta-avustukset, koti- ja kouluyhdistykset          | 39 |
| 20 | Viranhaltijapäätösten tiedoksi merkitseminen            | 41 |
| 21 | Ilmoitusasiat                                           | 42 |
| 22 | Ajankohtaiset asiat                                     | 43 |

Det justerade protokollet med tillhörande anvisningar för begäran om omprövning och besväransvisning hålls tillgängligt på stadens webbplats, [www.pargas.fi](http://www.pargas.fi), om inte något annat följer av sekretessbestämmelserna.

06.05.2021

Kokouksen tarkastettu pöytäkirja, johon on liitetty oikaisuvaatimusohjeet ja valitusosoitus, pidetään yleisesti nähtävänä kaupungin verkkosivuilla osoitteessa [www.parainen.fi](http://www.parainen.fi), jollei salassapitoa koskevista säännöksistä muuta johdu.

Ordförande/Puheenjohtaja: Johanna Tengström

**Kulttuurilautakunta**

TID - AIKA 22.04.2021 kl./klo 17:00 - 19:15

PLATS - PAIKKA Etänä Teamsin välityksellä

---

**NÄRVARANDE LEDAMÖTER - LÄSNÄ OLLEET JÄSENET**

|                       |                   |                                      |
|-----------------------|-------------------|--------------------------------------|
| Tengström Johanna     | puheenjohtaja     |                                      |
| Jansén Tomas          | jäsen             |                                      |
| Lindqvist Jannica     | jäsen             |                                      |
| Wikman Calle          | jäsen             |                                      |
| Montag-Wärnå Susanne  | varajäsen         |                                      |
| Karlsson Svante       | jäsen             |                                      |
| Hyvärilä Marja        | varapuheenjohtaja | Läsnä § 18-22 klo 18.10-19.15        |
| Luttinen Sauli        | jäsen             | Läsnä § 11-13, 17-22 klo 17.10-19.15 |
| Karikko Tapio         | jäsen             |                                      |
| Salviander-Wahe Heidi | jäsen             | Läsnä § 9-13, 15-22                  |

**ÖVRIGA NÄRVARANDE - MUUT LÄSNÄ OLLEET**

|                    |                        |                           |
|--------------------|------------------------|---------------------------|
| Isaksson Ann-Sofie | esittelijä ja sihteeri | Läsnä § 9-16, 18-22       |
| Enberg Mikael      | valmistelija           | Läsnä § 9-17 klo 17-18.05 |
| Särkijärvi Helena  | khall:n edustaja       |                           |
| Andersson Vincent  | nuorisovalt. edustaja  |                           |

**FRÅNVARANDE - POISSAOLLEET**

|                |       |
|----------------|-------|
| Engström Eskil | jäsen |
| Fraboni Paola  | jäsen |

---

UNDERSKRIFTER  
ALLEKIRJOITUKSET

Johanna Tengström  
Ordförande/Puheenjohtaja

Ann-Sofie Isaksson  
Sekreterare/Sihteeri

---

BEHANDLADE ÄRENDEN  
KÄSITELLYT ASIAT

§ 9 - 22

---

PROTOKOLLET JUSTERAT  
PÖYTÄKIRJA TARKASTETTU

Jannica Lindqvist

Tomas Jansén

---

PROTOKOLLET HAR VARIT  
FRAMLAGT  
PÖYTÄKIRJA ON OLLUT  
NÄHTÄVÄNÄ

www.pargas.fi  
Intygar/Todistaa:

Sari Olofsson

Förvaltningsassistent/  
Hallintoassistentti

---

Kulttuurilautakunta

§ 9

22.04.2021

---

**Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen**

Kulttuurilautakunta 22.04.2021 § 9

**Päätös**

Todettiin, että kokous oli laillisesti koolle kutsuttu ja päätösvaltainen.

---

Kulttuurilautakunta

§ 10

22.04.2021

---

**Pöytäkirjantarkastajien valinta**

Kulttuurilautakunta 22.04.2021 § 10

**Päätös**

Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Jannica Lindqvist ja Tomas Jansén .

---

Kulttuurilautakunta

§ 11

22.04.2021

---

**Esityslistan hyväksyminen**

Kulttuurilautakunta 22.04.2021 § 11

**Päätös**

Esityslista hyväksyttiin.

---

Kulttuurilautakunta § 12 22.04.2021

---

**Toiminta-avustukset, liikuntatoiminta**

14/02.05.01.03/2021

Kulttuurilautakunta 22.04.2021 § 12

**Valmistelija** Vapaa-aikasihteeri Mikael Enberg, puh. 040 488 6070  
**Esittelijä** Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601  
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Kulttuurilautakunta päätti kokouksessaan 28.1.2009 §:ssä 10 hyväksyä liikuntatoiminnan toiminta-avustusten myöntämistä koskevat suuntaviivat. Lautakunnan päätös perustuu pääasiassa opetusministeriön päätökseen nro 2352/72/80, jossa on annettu määräykset ja ohjeet urheiluseuroille myönnettävien avustusten jakoperusteista.

**Liite** 1 Yhteenveto liikunnan toiminta-avustusta hakeneista urheiluseuroista

**Ehdotus** Kulttuurilautakunta päättää vuonna 2021 jakaa urheiluseuroille 61 500 euroa toiminta-avustusta seuraavasti:

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| Archipelagia Golf Club rf    | 2 100 €  |
| Houtskärs idrottsförening rf | 1 000 €  |
| Korpo idrottsklubb rf        | 1 500 €  |
| Nagu IF rf                   | 3 000 €  |
| Paraisten badminton ry       | 4 000 €  |
| Paraisten moottorimieskerho  | 400 €    |
| Paraisten Rehti              | 500 €    |
| Paraisten Sport ry           | 10 500 € |
| Pargas Idrottsförening rf    | 35 600 € |
| Par-Hau rf                   | 200 €    |
| Pargas Roddklubb rf          | 400 €    |
| Pargas Simmare rf            | 100 €    |
| Saariston Polku ry           | 200 €    |
| SC Wolves ry                 | 2 000 €  |
|                              | 61 500 € |

**Päätös** Ehdotus hyväksyttiin.

**Tiedoksianto** Liikunnan toiminta-avustusta hakeneet urheiluseurat

---

Kulttuurilautakunta

§ 13

22.04.2021

---

## Toiminta-avustukset, yleinen kulttuuri

14/02.05.01.03/2021

Kulttuurilautakunta 22.04.2021 § 13

### Valmistelija

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601

### Esittelijä

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601  
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Kulttuurilautakunnan talousarvioon on varattu yhteensä 127 300 euroa kulttuuritoiminnan ja lapsi- ja nuorisotoiminnan avustuksiin, eli 8 700 euroa vähemmän kuin vuonna 2020.

Kulttuurilautakunta on 22.4.2020 §:ssä 26 päättänyt myöntää taiteen perusopetuksen toiminta-avustusta yhteensä 24 000 euroa/vuosi vuosina 2020–2021. Kulttuurilautakunta myönsi kokouksessaan 23.2.2021 §:ssä 4–5 projekti- ja tapahtuma-avustusta yhteensä 44 800 euroa ja varasi 7 500 euroa Kulttuuriparlamentille kohdennettuun projektiavustukseen.

Tämä tarkoittaa sitä, että määrärahasta on jäljellä 51 000 euroa kulttuuritoiminnan ja lapsi- ja nuorisotoiminnan avustuksiin.

Kulttuurilautakunta päätti kulttuuritoiminnan avustusten uusista ohjeista 29.1.2020 §:ssä 5. Tarkoituksena oli avustusten käsittelyn yksinkertaistaminen ja selkeyttäminen. Tarkoituksena oli myös kannustaa hakijaa joko kehittämään jatkuvaa, toistuvaa toimintaa tai työskentelemään projektipainotteisemmin ja/tai luomaan isoja tapahtumia, jotka saavuttavat laajan kohderyhmän tai ison yleisön.

Ohjeissa todetaan seuraavasti: "Kulttuurilautakunta myöntää tukia paikkakunnan kulttuuripalvelujen ja -elämysten tarjonnan kehittämiseen ja laajentamiseen. Toiminnan on tapahduttava pääosin Paraisilla. Toiminnan on oltava luovaa ja kestävä, laajennettava tarjontaa ja edistettävä hyvinvointia ja yhteisöllisyyttä."

"Toiminta-avustusta

- myönnetään jatkuvaan ja toistuvaan taide- ja kulttuuritoimintaan, ei yksittäisiin tapahtumiin
- voidaan myöntää toiminnan aloittamisesta aiheutuviin kustannuksiin."

Vuosi 2020 on monin tavoin ollut poikkeuksellinen edelleen käynnissä olevan pandemian takia ja hakijoiden keskuudessa on epävarmuutta siitä, onko toiminnan harjoittaminen ylipäättään mahdollista. Samalla vuoden aikana on löydetty monia luovia ratkaisuja toiminnan ylläpitämiseksi, mutta on selvää, että useimpien yhdistysten toiminta on ollut normaalia vähäisempää vuonna 2020. Kaikille aikaisempina vuosina toiminta-avustusta hakeneille yhdistyksille on tiedotettu hakuajasta sähköpostitse tai kirjeitse. Lisäksi asiasta on tiedotettu kaupungin verkkosivuilla ja sosiaalisen median kanavilla.

Kulttuurilautakunta

§ 13

22.04.2021

---

Koska avustuksen määräraha on paljon pienempi kuin haettu summa yhteensä, kulttuurilautakunnan on priorisoitava tiettyjä hakijoita.  
Myönnetty avustukset maksetaan vasta, kun hakemus pyydettyine liitteineen on kokonaisuudessaan toimitettu.

**Liite** 2 Yhteenvedo hakemuksista

**Ehdotus** Kulttuurilautakunta päättää myöntää yleisen kulttuurin avustusta seuraavasti:

|                                         |         |
|-----------------------------------------|---------|
| Korpo Kulturgille rf                    | 1 300 € |
| Multiculti rf                           | 1 300 € |
| DUV i Västra Åboland rf                 | -       |
| Eläkeliiton Paraisten Yhdistys ry       | 600 €   |
| Korpo Pensionärer rf                    | 500 €   |
| Kårkulla Seniorer rf                    | 200 €   |
| Paraisten Eläkeläiset ry                | 200 €   |
| Pargas Svenska Pensionärer rf           | 1 000 € |
| Pensionärsklubben Festingarna i Nagu rf | 600 €   |
| Pensionärsföreningen i Iniö rf          | 200 €   |
| Paraisten Marttayhdistys                | -       |
| Pro Houtskär rf                         | -       |
| Iniö deltidsoende rf                    | -       |

**Päätös** Ehdotus hyväksyttiin.

Kulttuurilautakunta kehottaa kaikkia avustuksen saajia mainitsemaan esimerkiksi tapahtumien yhteydessä, verkkosivuillaan ja sosiaalisessa mediassa Paraisten kaupungin kulttuurilautakunnan tukevan toimintaa.

Ensi vuodeksi on käytävä sisäinen keskustelu siitä, kuuluuko avustusten myöntäminen eläkeläisyhdistyksille kulttuurilautakunnalle vai esimerkiksi sosiaali- ja terveyslautakunnalle.

**Tiedoksianto**

---

Kulttuurilautakunta

§ 14

22.04.2021

---

## Toiminta-avustukset, kotiseututyö ja historia

14/02.05.01.03/2021

Kulttuurilautakunta 22.04.2021 § 14

### Valmistelija

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601

### Esittelijä

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601

etunimi.sukunimi@parainen.fi

Kulttuurilautakunnan talousarvioon on varattu yhteensä 127 300 euroa kulttuuritoiminnan ja lapsi- ja nuorisotoiminnan avustuksiin, eli 8 700 euroa vähemmän kuin vuonna 2020.

Kulttuurilautakunta on 22.4.2020 §:ssä 26 päättänyt myöntää taiteen perusopetuksen toiminta-avustusta yhteensä 24 000 euroa/vuosi vuosina 2020–2021. Kulttuurilautakunta myönsi kokouksessaan 23.2.2021 §:ssä 4–5 projekti- ja tapahtuma-avustusta yhteensä 44 800 euroa ja varasi 7 500 euroa Kulttuuriparlamentille kohdennettuun projektiavustukseen.

Tämä tarkoittaa sitä, että määrärahasta on jäljellä 51 000 euroa kulttuuritoiminnan ja lapsi- ja nuorisotoiminnan avustuksiin.

Kulttuurilautakunta päätti kulttuuritoiminnan avustusten uusista ohjeista 29.1.2020 §:ssä 5. Tarkoituksena oli avustusten käsittelyn yksinkertaistaminen ja selkeyttäminen. Tarkoituksena oli myös kannustaa hakijaa joko kehittämään jatkuvaa, toistuvaa toimintaa tai työskentelemään projektipainotteisemmin ja/tai luomaan isoja tapahtumia, jotka saavuttavat laajan kohderyhmän tai ison yleisön.

Ohjeissa todetaan seuraavasti: "Kulttuurilautakunta myöntää tukia paikkakunnan kulttuuripalvelujen ja -elämysten tarjonnan kehittämiseen ja laajentamiseen. Toiminnan on tapahduttava pääosin Paraisilla. Toiminnan on oltava luovaa ja kestävä, laajennettava tarjontaa ja edistettävä hyvinvointia ja yhteisöllisyyttä."

"Toiminta-avustusta

- myönnetään jatkuvaan ja toistuvaan taide- ja kulttuuritoimintaan, ei yksittäisiin tapahtumiin
- voidaan myöntää toiminnan aloittamisesta aiheutuviin kustannuksiin."

Vuosi 2020 on monin tavoin ollut poikkeuksellinen edelleen käynnissä olevan pandemian takia ja hakijoiden keskuudessa on epävarmuutta siitä, onko toiminnan harjoittaminen ylipäättään mahdollista. Samalla vuoden aikana on löydetty monia luovia ratkaisuja toiminnan ylläpitämiseksi, mutta on selvää, että useimpien yhdistysten toiminta on ollut normaalia vähäisempää vuonna 2020. Kaikille aikaisempina vuosina toiminta-avustusta hakeneille yhdistyksille on tiedotettu hakuajasta sähköpostitse tai kirjeitse. Lisäksi asiasta on tiedotettu kaupungin verkkosivuilla ja sosiaalisen median kanavilla.

Kulttuurilautakunta

§ 14

22.04.2021

---

Koska avustuksen määräraha on paljon pienempi kuin haettu summa yhteensä, kulttuurilautakunnan on priorisoitava tiettyjä hakijoita.  
Myönnetty avustukset maksetaan vasta, kun hakemus pyydettyine liitteineen on kokonaisuudessaan toimitettu.

**Liite**

3 Yhteenveto hakemuksista

**Ehdotus**

Kulttuurilautakunta päättää myöntää kotiseututyön ja historian toiminta-avustusta seuraavasti:

|                                            |          |
|--------------------------------------------|----------|
| Korpo Hembygdsförening rf                  | 400 €    |
| Nagu Hembygdsförening rf                   | 500 €    |
| Pargas hembygdsförening rf                 | 15 000 € |
| Curatio Byggnadsvårdsförening i Åboland rf | 1 200 €  |
| Pargas Retro Cars rf                       | -        |

**Päätös**

Sauli Luttinen ilmoitti esteellisyydestä (yhteisöjäävi), koska hänen avopuolionsa on Pargas Hembygdsförening rf:n hallituksen jäsen, ja poistui kokouksesta §:n 14 käsittelyn ajaksi.

Heidi Salviander-Wahe ilmoitti esteellisyydestä (palvelussuhde- tai toimeksiantosuhdejäävi) koskien Curatio Turunmaan korjausrakentamisyhdistys ry:tä ja poistui kokouksesta §:n 14 käsittelyn ajaksi.

Ehdotus hyväksyttiin.

Kulttuurilautakunta kehottaa kaikkia avustuksen saajia mainitsemaan esimerkiksi tapahtumien yhteydessä, verkkosivuillaan ja sosiaalisessa mediassa Paraisten kaupungin kulttuurilautakunnan tukevan toimintaa.

**Tiedoksianto**

---

Kulttuurilautakunta

§ 15

22.04.2021

---

## **Toiminta-avustukset, kädentaidot ja taide**

14/02.05.01.03/2021

Kulttuurilautakunta 22.04.2021 § 15

### **Valmistelija**

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601

### **Esittelijä**

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601  
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Kulttuurilautakunnan talousarvioon on varattu yhteensä 127 300 euroa kulttuuritoiminnan ja lapsi- ja nuorisotoiminnan avustuksiin, eli 8 700 euroa vähemmän kuin vuonna 2020.

Kulttuurilautakunta on 22.4.2020 §:ssä 26 päättänyt myöntää taiteen perusopetuksen toiminta-avustusta yhteensä 24 000 euroa/vuosi vuosina 2020–2021. Kulttuurilautakunta myönsi kokouksessaan 23.2.2021 §:ssä 4–5 projekti- ja tapahtuma-avustusta yhteensä 44 800 euroa ja varasi 7 500 euroa Kulttuuriparlamentille kohdennettuun projektiavustukseen.

Tämä tarkoittaa sitä, että määrärahasta on jäljellä 51 000 euroa kulttuuritoiminnan ja lapsi- ja nuorisotoiminnan avustuksiin.

Kulttuurilautakunta päätti kulttuuritoiminnan avustusten uusista ohjeista 29.1.2020 §:ssä 5. Tarkoituksena oli avustusten käsittelyn yksinkertaistaminen ja selkeyttäminen. Tarkoituksena oli myös kannustaa hakijaa joko kehittämään jatkuvaa, toistuvaa toimintaa tai työskentelemään projektipainotteisemmin ja/tai luomaan isoja tapahtumia, jotka saavuttavat laajan kohderyhmän tai ison yleisön.

Ohjeissa todetaan seuraavasti: "Kulttuurilautakunta myöntää tukia paikkakunnan kulttuuripalvelujen ja -elämysten tarjonnan kehittämiseen ja laajentamiseen. Toiminnan on tapahduttava pääosin Paraisilla. Toiminnan on oltava luovaa ja kestävä, laajennettava tarjontaa ja edistettävä hyvinvointia ja yhteisöllisyyttä."

"Toiminta-avustusta

- myönnetään jatkuvaan ja toistuvaan taide- ja kulttuuritoimintaan, ei yksittäisiin tapahtumiin
- voidaan myöntää toiminnan aloittamisesta aiheutuviin kustannuksiin."

Vuosi 2020 on monin tavoin ollut poikkeuksellinen edelleen käynnissä olevan pandemian takia ja hakijoiden keskuudessa on epävarmuutta siitä, onko toiminnan harjoittaminen ylipäättään mahdollista. Samalla vuoden aikana on löydetty monia luovia ratkaisuja toiminnan ylläpitämiseksi, mutta on selvää, että useimpien yhdistysten toiminta on ollut normaalia vähäisempää vuonna 2020. Kaikille aikaisempina vuosina toiminta-avustusta hakeneille yhdistyksille on tiedotettu hakuajasta sähköpostitse tai kirjeitse. Lisäksi asiasta on tiedotettu kaupungin verkkosivuilla ja sosiaalisen median kanavilla.

Kulttuurilautakunta

§ 15

22.04.2021

---

Koska avustuksen määräraha on paljon pienempi kuin haettu summa yhteensä, kulttuurilautakunnan on priorisoitava tiettyjä hakijoita. Myönnetyt avustukset maksetaan vasta, kun hakemus pyydettyine liitteineen on kokonaisuudessaan toimitettu.

**Liite**

4 Yhteenveto hakemuksista

**Ehdotus**

Kulttuurilautakunta päättää myöntää kädentaitojen ja taiteen toiminta-avustuksia seuraavasti:

|                                             |         |
|---------------------------------------------|---------|
| Åbolands Hantverk rf                        | 3 800 € |
| Pargas Konstklubb Pictura rf -              |         |
| Paraisten Taidekerho ry                     | 200 €   |
| Archipelago Art Residency in Korpo, Finland | 900 €   |

**Päätös**

Sauli Luttinen ilmoitti esteellisyydestä (palvelussuhde- tai toimeksiantosuhdejäävi), koska hänen avopuolisolla on määräaikainen palvelussuhde Åbolands Hantverk rf:ssä, ja poistui kokouksesta §:n 15 käsittelyn ajaksi.

Ehdotus hyväksyttiin.

Kulttuurilautakunta kehottaa kaikkia avustuksen saajia mainitsemaan esimerkiksi tapahtumien yhteydessä, verkkosivuillaan ja sosiaalisessa mediassa Paraisten kaupungin kulttuurilautakunnan tukevan toimintaa.

**Tiedoksianto**

---

Kulttuurilautakunta

§ 16

22.04.2021

---

**Toiminta-avustukset, musiikki**

14/02.05.01.03/2021

Kulttuurilautakunta 22.04.2021 § 16

**Valmistelija**

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601

**Esittelijä**

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601  
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Kulttuurilautakunnan talousarvioon on varattu yhteensä 127 300 euroa kulttuuritoiminnan ja lapsi- ja nuorisotoiminnan avustuksiin, eli 8 700 euroa vähemmän kuin vuonna 2020.

Kulttuurilautakunta on 22.4.2020 §:ssä 26 päättänyt myöntää taiteen perusopetuksen toiminta-avustusta yhteensä 24 000 euroa/vuosi vuosina 2020–2021. Kulttuurilautakunta myönsi kokouksessaan 23.2.2021 §:ssä 4–5 projekti- ja tapahtuma-avustusta yhteensä 44 800 euroa ja varasi 7 500 euroa Kulttuuriparlamentille kohdennettuun projektiavustukseen.

Tämä tarkoittaa sitä, että määrärahasta on jäljellä 51 000 euroa kulttuuritoiminnan ja lapsi- ja nuorisotoiminnan avustuksiin.

Kulttuurilautakunta päätti kulttuuritoiminnan avustusten uusista ohjeista 29.1.2020 §:ssä 5. Tarkoituksena oli avustusten käsittelyn yksinkertaistaminen ja selkeyttäminen. Tarkoituksena oli myös kannustaa hakijaa joko kehittämään jatkuvaa, toistuvaa toimintaa tai työskentelemään projektipainotteisemmin ja/tai luomaan isoja tapahtumia, jotka saavuttavat laajan kohderyhmän tai ison yleisön.

Ohjeissa todetaan seuraavasti: "Kulttuurilautakunta myöntää tukia paikkakunnan kulttuuripalvelujen ja -elämysten tarjonnan kehittämiseen ja laajentamiseen. Toiminnan on tapahduttava pääosin Paraisilla. Toiminnan on oltava luovaa ja kestävä, laajennettava tarjontaa ja edistettävä hyvinvointia ja yhteisöllisyyttä."

"Toiminta-avustusta

- myönnetään jatkuvaan ja toistuvaan taide- ja kulttuuritoimintaan, ei yksittäisiin tapahtumiin
- voidaan myöntää toiminnan aloittamisesta aiheutuviin kustannuksiin."

Vuosi 2020 on monin tavoin ollut poikkeuksellinen edelleen käynnissä olevan pandemian takia ja hakijoiden keskuudessa on epävarmuutta siitä, onko toiminnan harjoittaminen ylipäättään mahdollista. Samalla vuoden aikana on löydetty monia luovia ratkaisuja toiminnan ylläpitämiseksi, mutta on selvää, että useimpien yhdistysten toiminta on ollut normaalia vähäisempää vuonna 2020. Kaikille aikaisempina vuosina toiminta-avustusta hakeneille yhdistyksille on tiedotettu hakuajasta sähköpostitse tai kirjeitse. Lisäksi asiasta on tiedotettu kaupungin verkkosivuilla ja sosiaalisen median kanavilla.

Kulttuurilautakunta

§ 16

22.04.2021

---

Koska avustuksen määräraha on paljon pienempi kuin haettu summa yhteensä, kulttuurilautakunnan on priorisoitava tiettyjä hakijoita. Myönnetyt avustukset maksetaan vasta, kun hakemus pyydettyine liitteineen on kokonaisuudessaan toimitettu.

**Liite**

5 Yhteenveto hakemuksista

**Förslag**

Kulttuurilautakunta päättää myöntää musiikin toiminta-avustusta seuraavasti:

|                                           |         |
|-------------------------------------------|---------|
| Nilsbyn Pelimannit ry                     | 400 €   |
| Pargas Dragspelare - Paraisten Harmonikat | 200 €   |
| Qvidja Events ry                          | 2 000 € |

**Päätös**

Sauli Luttinen ilmoitti esteellisyydestä (yhteisöjäävi), koska hänen siskonsa on Qvidja Events ry:n hallituksen jäsen, ja poistui kokouksesta §:n 16 käsittelyn ajaksi.

Ehdotus hyväksyttiin.

Kulttuurilautakunta kehottaa kaikkia avustuksen saajia mainitsemaan esimerkiksi tapahtumien yhteydessä, verkkosivuillaan ja sosiaalisessa mediassa Paraisten kaupungin kulttuurilautakunnan tukevan toimintaa.

**Tiedoksianto**

---

Kulttuurilautakunta

§ 17

22.04.2021

---

## Toiminta-avustukset, teatteri ja tanssi

14/02.05.01.03/2021

Kulttuurilautakunta 22.04.2021 § 17

### Valmistelija

Vapaa-aikasihteeri Mikael Enberg, puh. 040 488 6070

### Esittelijä

Puheenjohtaja Johanna Tengström  
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Kulttuurilautakunnan talousarvioon on varattu yhteensä 127 300 euroa kulttuuritoiminnan ja lapsi- ja nuorisotoiminnan avustuksiin, eli 8 700 euroa vähemmän kuin vuonna 2020.

Kulttuurilautakunta on 22.4.2020 §:ssä 26 päättänyt myöntää taiteen perusopetuksen toiminta-avustusta yhteensä 24 000 euroa/vuosi vuosina 2020–2021. Kulttuurilautakunta myönsi kokouksessaan 23.2.2021 §:ssä 4–5 projekti- ja tapahtuma-avustusta yhteensä 44 800 euroa ja varasi 7 500 euroa Kulttuuriparlamentille kohdennettuun projektiavustukseen.

Tämä tarkoittaa sitä, että määrärahasta on jäljellä 51 000 euroa kulttuuritoiminnan ja lapsi- ja nuorisotoiminnan avustuksiin.

Kulttuurilautakunta päätti kulttuuritoiminnan avustusten uusista ohjeista 29.1.2020 §:ssä 5. Tarkoituksena oli avustusten käsittelyn yksinkertaistaminen ja selkeyttäminen. Tarkoituksena oli myös kannustaa hakijaa joko kehittämään jatkuvaa, toistuvaa toimintaa tai työskentelemään projektipainotteisemmin ja/tai luomaan isoja tapahtumia, jotka saavuttavat laajan kohderyhmän tai ison yleisön.

Ohjeissa todetaan seuraavasti: "Kulttuurilautakunta myöntää tukia paikkakunnan kulttuuripalvelujen ja -elämysten tarjonnan kehittämiseen ja laajentamiseen. Toiminnan on tapahduttava pääosin Paraisilla. Toiminnan on oltava luovaa ja kestävä, laajennettava tarjontaa ja edistettävä hyvinvointia ja yhteisöllisyyttä."

"Toiminta-avustusta

- myönnetään jatkuvaan ja toistuvaan taide- ja kulttuuritoimintaan, ei yksittäisiin tapahtumiin
- voidaan myöntää toiminnan aloittamisesta aiheutuviin kustannuksiin."

Vuosi 2020 on monin tavoin ollut poikkeuksellinen edelleen käynnissä olevan pandemian takia ja hakijoiden keskuudessa on epävarmuutta siitä, onko toiminnan harjoittaminen ylipäättään mahdollista. Samalla vuoden aikana on löydetty monia luovia ratkaisuja toiminnan ylläpitämiseksi, mutta on selvää, että useimpien yhdistysten toiminta on ollut normaalia vähäisempää vuonna 2020. Kaikille aikaisempina vuosina toiminta-avustusta hakeneille yhdistyksille on tiedotettu hakuajasta sähköpostitse tai kirjeitse. Lisäksi asiasta on tiedotettu kaupungin verkkosivuilla ja sosiaalisen median kanavilla.

Kulttuurilautakunta

§ 17

22.04.2021

---

Koska avustuksen määräraha on paljon pienempi kuin haettu summa yhteensä, kulttuurilautakunnan on priorisoitava tiettyjä hakijoita.  
Myönnetyt avustukset maksetaan vasta, kun hakemus pyydettyine liitteineen on kokonaisuudessaan toimitettu.

**Liite**

6 Yhteenveto hakemuksista

**Ehdotus**

Kulttuurilautakunta päättää myöntää teatterin ja tanssin avustusta seuraavasti:

Föreningen Teaterboulage Yhdistys rf 5 000 €

**Päätös**

Ann-Sofie Isaksson ilmoitti esteellisyydestä (yhteisöjäävi), koska hänen aviomiehensä on Föreningen Teaterboulage Yhdistys rf:n taiteellinen johtaja, ja poistui kokouksesta §:n 22 käsittelyn ajaksi.

Ehdotus hyväksyttiin.

Kulttuurilautakunta kehottaa kaikkia avustuksen saajia mainitsemaan esimerkiksi tapahtumien yhteydessä, verkkosivuillaan ja sosiaalisessa mediassa Paraisten kaupungin kulttuurilautakunnan tukevan toimintaa.

Mikael Enberg poistui kokouksesta §:n 17 käsittelyn jälkeen klo 18.05.

**Tiedoksianto**

---

Kulttuurilautakunta § 18 22.04.2021

---

### Toiminta-avustukset, lapsi- ja nuorisotoiminta

14/02.05.01.03/2021

Kulttuurilautakunta 22.04.2021 § 18

#### Valmistelija

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601

#### Esittelijä

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601  
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Kulttuurilautakunnan talousarvioon on varattu yhteensä 127 300 euroa kulttuuritoiminnan ja lapsi- ja nuorisotoiminnan avustuksiin, eli 8 700 euroa vähemmän kuin vuonna 2020.

Kulttuurilautakunta on 22.4.2020 §:ssä 26 päättänyt myöntää taiteen perusopetuksen toiminta-avustusta yhteensä 24 000 euroa/vuosi vuosina 2020–2021. Kulttuurilautakunta myönsi kokouksessaan 23.2.2021 §:ssä 4–5 projekti- ja tapahtuma-avustusta yhteensä 44 800 euroa ja varasi 7 500 euroa Kulttuuriparlamentille kohdennettuun projektiavustukseen.

Tämä tarkoittaa sitä, että määrärahasta on jäljellä 51 000 euroa kulttuuritoiminnan ja lapsi- ja nuorisotoiminnan avustuksiin.

Kulttuurilautakunta päätti lapsi- ja nuorisotoiminnan avustusten uusista ohjeista 25.1.2020 §:ssä 6. Tarkoituksena oli avustusten käsittelyn yksinkertaistaminen ja selkeyttäminen. Tarkoituksena oli myös kannustaa hakijaa joko kehittämään jatkuvaa, toistuvaa toimintaa tai työskentelemään projektipainotteisemmin ja/tai luomaan isoja tapahtumia, jotka saavuttavat laajan kohderyhmän tai ison yleisön.

Ohjeissa todetaan seuraavasti: "Kulttuurilautakunta myöntää tukia kehittääkseen ja laajentaakseen paikkakunnan lapsi- ja nuorisotoiminnan tarjontaa. Toiminnan pitää olla suunnattu pääasiassa lapsille ja alle 29-vuotiaille nuorille. Toiminnan on rohkaistava nuoria omaan aktiivisuuteen. Toiminnan on oltava luovaa ja kestävää ja sen on tuettava nuorten osallisuutta ja edistettävä hyvinvointia ja yhteisöllisyyttä."

"Toiminta-avustusta

- myönnetään jatkuvaan, toistuvaan lapsi- ja nuorisotoimintaan, ei yksittäisiin tapahtumiin
- voidaan myöntää toiminnan aloittamisesta aiheutuviin kustannuksiin."

Vuosi 2020 on monin tavoin ollut poikkeuksellinen edelleen käynnissä olevan pandemian takia ja hakijoiden keskuudessa on epävarmuutta siitä, onko toiminnan harjoittaminen ylipäättään mahdollista. Samalla vuoden aikana on löydetty monia luovia ratkaisuja toiminnan ylläpitämiseksi, mutta on selvää, että useimpien yhdistysten toiminta on ollut normaalia vähäisempää vuonna 2020. Kaikille aikaisempina vuosina toiminta-avustusta hakeneille yhdistyksille on

Kulttuurilautakunta

§ 18

22.04.2021

---

tiedotettu hakuajasta sähköpostitse tai kirjeitse. Lisäksi asiasta on tiedotettu kaupungin verkkosivuilla ja sosiaalisen median kanavilla.

Koska avustuksen määräraha on paljon pienempi kuin haettu summa yhteensä, kulttuurilautakunnan on priorisoitava tiettyjä hakijoita. Myönnetyt avustukset maksetaan vasta, kun hakemus pyydettyine liitteineen on kokonaisuudessaan toimitettu.

**Liite**

7 Yhteenveto hakemuksista

**Ehdotus**

Kulttuurilautakunta päättää myöntää toiminta-avustusta lapsi- ja nuorisotoimintaan seuraavasti:

|                                                     |         |
|-----------------------------------------------------|---------|
| De Ungas Vänner på Ålön rf                          | 1 000 € |
| Houtskärs Ungdomsförening rf                        | 600 €   |
| Iniö Ungdomsförening rf                             | 500 €   |
| Korpo Ungdomsföreningen rf                          | 700 €   |
| Skräbböle Ungdomsförening rf                        | 400 €   |
| Åbolands Ungdomsförbund rf                          | 1 600 € |
| Pargas Gaming Community rf                          | 900 €   |
| Pargas Scoutkår Skärgårdsvandrarna rf               | 400 €   |
| St Simons Sjöfararna rf                             | 800 €   |
| Paraisten Merikotkat ry                             | 800 €   |
| Pargas 4H-klubb rf                                  | 4 500 € |
| Houtskärs frivilliga Brandkår /<br>ungdomsavdelning | 500 €   |
| Folkhälsan i Nagu rf                                | 500 €   |
| DUV i Västra Åboland rf                             | 600 €   |

**Päätös**

Ehdotus hyväksyttiin.

Kulttuurilautakunta kehottaa kaikkia avustuksen saajia mainitsemaan esimerkiksi tapahtumien yhteydessä, verkkosivuillaan ja sosiaalisessa mediassa Paraisten kaupungin kulttuurilautakunnan tukevan toimintaa.

Marja Hyvärilä saapui kokoukseen §:n 18 käsittelyn aikana klo 18.10.

**Tiedoksianto**

---

Kulttuurilautakunta § 19 22.04.2021

---

### Toiminta-avustukset, koti- ja kouluyhdistykset

14/02.05.01.03/2021

Kulttuurilautakunta 22.04.2021 § 19

#### Valmistelija

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601

#### Esittelijä

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601  
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Kulttuurilautakunnan talousarvioon on varattu yhteensä 127 300 euroa kulttuuritoiminnan ja lapsi- ja nuorisotoiminnan avustuksiin, eli 8 700 euroa vähemmän kuin vuonna 2020.

Kulttuurilautakunta on 22.4.2020 §:ssä 26 päättänyt myöntää taiteen perusopetuksen toiminta-avustusta yhteensä 24 000 euroa/vuosi vuosina 2020–2021. Kulttuurilautakunta myönsi kokouksessaan 23.2.2021 §:ssä 4–5 projekti- ja tapahtuma-avustusta yhteensä 44 800 euroa ja varasi 7 500 euroa Kulttuuriparlamentille kohdennettuun projektiavustukseen.

Tämä tarkoittaa sitä, että määrärahasta on jäljellä 51 000 euroa kulttuuritoiminnan ja lapsi- ja nuorisotoiminnan avustuksiin.

Kulttuurilautakunta päätti lapsi- ja nuorisotoiminnan avustusten uusista ohjeista 25.1.2020 §:ssä 6. Tarkoituksena oli avustusten käsittelyn yksinkertaistaminen ja selkeyttäminen. Tarkoituksena oli myös kannustaa hakijaa joko kehittämään jatkuvaa, toistuvaa toimintaa tai työskentelemään projektipainotteisemmin ja/tai luomaan isoja tapahtumia, jotka saavuttavat laajan kohderyhmän tai ison yleisön.

Ohjeissa todetaan seuraavasti: "Kulttuurilautakunta myöntää tukia kehittääkseen ja laajentaakseen paikkakunnan lapsi- ja nuorisotoiminnan tarjontaa. Toiminnan pitää olla suunnattu pääasiassa lapsille ja alle 29-vuotiaille nuorille. Toiminnan on rohkaistava nuoria omaan aktiivisuuteen. Toiminnan on oltava luovaa ja kestävää ja sen on tuettava nuorten osallisuutta ja edistettävä hyvinvointia ja yhteisöllisyyttä."

"Toiminta-avustusta

- myönnetään jatkuvaan, toistuvaan lapsi- ja nuorisotoimintaan, ei yksittäisiin tapahtumiin
- voidaan myöntää toiminnan aloittamisesta aiheutuviin kustannuksiin."

"Kulttuurilautakunta ei myönnä tukea koulujen ja oppilaitosten tai muiden kaupungin yksiköiden järjestämään toimintaan. Kulttuurilautakunta ei myönnä tukea myöskään kouluajalla järjestettävään toimintaan."

Koti- ja kouluyhdistysten tarkoituksena on yleensä edistää vanhempien ja koulun

Kulttuurilautakunta

§ 19

22.04.2021

---

henkilöstön välistä yhteistyötä, vahvistaa hyvinvointia koulussa, lisätä vanhempien osallisuutta yms.

Koulu ja koulutus on kunnan lakisääteinen tehtävä ja kunnan on pidettävä huoli siitä, että koulussa on tarvittavat oppimateriaalit ja resurssit hyvän koulutuksen tarjoamiseksi. Kulttuurilautakunta ei voi tukea tämän tyyppistä toimintaa, mutta se voi tukea kouluajan ulkopuolista toimintaa, kuten kerhoja, teatteri- ja uintimatkoja ja vastaavia kouluajan ulkopuolella järjestettäviä tapahtumia. Kulttuurilautakunta ei myöskään tue niin sanottua iltapäivätoimintaa.

Paraisten kaupunki jättää huhtikuussa hakemuksen liittyäkseen niin sanottuun Suomen malliin, joka tulee tarjoamaan kaikille oppilaille kerhotoimintaa. Kerhotarjonta perustuu kaikkien oppilaiden toiveisiin, ja Paraisten kaupunki suunnittelee perustavansa yli 40 kerhoa. Panostus on suuri sekä ajallisesti että taloudellisesti. Kaupunki tukee toimintaa, ja ainoastaan kunnat voivat hakea avustusta niin sanottuun Suomen malliin. Suomen mallissa kerhon on oltava jatkuva ja toimittava koko kouluvuoden ajan. Jätettyihin hakemuksiin vastataan kesällä 2021.

**Liite**

8 Yhteenveto hakemuksista

**Ehdotus**

Kulttuurilautakunta päättää myöntää koti- ja kouluyhdistyksille toiminta-avustuksia seuraavasti:

|                                                 |       |
|-------------------------------------------------|-------|
| Hem och Skola i Houtskär rf                     | 200 € |
| Hem och Skola i Korpo rf                        | 400 € |
| Nilsbyn Koti- ja Kouluyhdistys                  | 400 € |
| Sarlinska skolans och PSG:s föräldraförening rf | 400 € |
| Sunnanberg hem och Skola rf                     | 300 € |

Avustus on käytettävä yhdistyksen toimintaan, eikä sitä saa käyttää kouluaikana järjestettävään toimintaan.

**Päätös**

Ehdotus hyväksyttiin.

Kulttuurilautakunta kehottaa kaikkia avustuksen saajia mainitsemaan esimerkiksi tapahtumien yhteydessä, verkkosivuillaan ja sosiaalisessa mediassa Paraisten kaupungin kulttuurilautakunnan tukevan toimintaa.

**Tiedoksianto**

---

Kulttuurilautakunta § 20 22.04.2021

---

## **Viranhaltijapäätösten tiedoksi merkitseminen**

Kulttuurilautakunta 22.04.2021 § 20

**Valmistelija** Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601  
**Esittelijä** Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601  
etunimi.sukunimi@parainen.fi

**Ehdotus** Kulttuurilautakunta merkitsee seuraavat viranhaltijapäätökset tiedoksi ja hyväksyy tehdyt toimenpiteet:

### **Opetuspäällikkö Ulrika Lundberg**

- 14/22.2.2021: Kirjastopäällikön sijaisen valinta ajalle 1.3.2021–30.6.2021
- 117/24.3.2021: Päätös Nauvon, Korppoon, Houtskarin ja Iniön kirjastojen omatoimitoiminnon sulkemisesta
- 135/31.3.2021: Päätös Nauvon, Korppoon, Houtskarin ja Iniön kirjastojen omatoimitoiminnon sulkemisesta

### **Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson**

- 5/22.2.2021: Päätös kulttuuritalojen, museon ja liikuntatilojen osittaisesta sulkemisesta
- 6/3.3.2021: Hoitovapaan myöntäminen

### **Kirjastopäällikkö Karolina Zilliacus**

- 6/22.2.2021: Päätös Nauvon, Korppoon, Houtskarin ja Iniön kirjastojen omatoimitoiminnon sulkemisesta
- 7/26.2.2021: Päätös Nauvon, Korppoon, Houtskarin ja Iniön kirjastojen omatoimitoiminnon sulkemisesta

**Päätös** Ehdotus hyväksyttiin.

---

Kulttuurilautakunta

§ 21

22.04.2021

---

## Ilmoitusasiat

Kulttuurilautakunta 22.04.2021 § 21

### Valmistelija Esittelijä

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601  
Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601  
etunimi.sukunimi@parainen.fi

### Ehdotus

Kulttuurilautakunta merkitsee seuraavat ilmoitusasiat tiedoksi:

#### Paraisten kaupunki

- Kaupunginhallitus § 47/1.3.2021: Sivutoimilupahakemus, vapaa-aikasihteeri

#### Muut ilmoitusasiat

- Suomen museoliiton hallitus on kokouksessaan 24.3.2021 hyväksynyt Paraisten kaupungin/kulttuurilautakunnan/Nauvon merenkulkutalon ja Skyttalan museon Suomen museoliiton jäseneksi jäsenluokkaan III 24.3.2021 lähtien.  
- Viesti Erasmus+ 2020-1-FI01-KA150-YOU-092795  
Ilmoitus päätöksestä

### Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

---

Kulttuurilautakunta

§ 22

22.04.2021

---

### Ajankohtaiset asiat

Kulttuurilautakunta 22.04.2021 § 22

Freelance-toimijoiden tilanne.

Monet freelance-kulttuuritoimijat eivät ole voineet harjoittaa ammattiaan pitkään aikaan koronapandemian aikaisten rajoitusten vuoksi. Voiko kaupunki/kulttuurilautakunta tehdä jotain tilanteen helpottamiseksi? Kulttuuriyksikkö selvittää mahdollisuutta järjestää pieniä näytöksiä/konsertteja esimerkiksi senioritalojen pihilla ja niin sanottuja parvekekonserpteja välittömästi yleisten tapahtumien rajoitusten keventyessä.

Järjestäjäoppaan esittely.

Avustushakemus Suomen mallia varten. Kerhot lapsille ja nuorille.

Alusta digitaalisille kulttuuri- ja vapaa-aikapalveluille.

Tietoa mahdollisesta liikuntahallin rakentamisesta, kun Sarlinska skolanin liikuntasali puretaan.

Keskustelua siitä, tulisiko kulttuuriyksikön järjestää vaalikeskustelu, jonka painopisteenä olisi kulttuurin liittyvät asiat. Lautakunnan mielestä vaalikeskustelujen järjestäminen kuuluu puolueille, yhdistyksille ja muille toimijoille.

Keskustelua tulevaisuuden mahdollisuuksista järjestää jonkinlainen nuorisofestivaali tai -tapahtuma, joka perustuu nuorten omille ideoille ja kiinnostuksen kohteille. Lautakunta päätti kääntyä nuorisovaltuuston puoleen ja pyytää sitä aktivoimaan nuoria pohtimaan, minkälainen tapahtuma olisi heille houkutteleva.

---

**Anvisningar om hur man begär omprövning och besvärshandling**

Datum för sammanträdet

Kulturnämnden

22.4.2021

**Besvärshandling och vad förbudet grundar sig på**

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet får enligt 136 § i kommunallagen omprövning inte begäras eller kommunalbesvär anföras över beslutet:

**Paragrafer: 9 - 11, 20 - 22**

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom man enligt 134 § i kommunallagen får begära omprövning av beslutet.

**Paragrafer: 12 - 19**

Enligt 5 § 1 mom. i förvaltningsprocesslagen/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nedan nämnda beslut.

**Paragrafer och grunden för besvärshandling:**

**Anvisning för begäran om omprövning**

Den som är missnöjd med ett beslut av stadsstyrelsen, nämnd, ett utskott eller deras sektioner eller en myndighet som lyder under dem får begära omprövning av beslutet. Omprövning begärs hos organet i fråga, också då det gäller beslut av en sektion i organet eller en myndighet som lyder under organet. Om stadsstyrelsen med stöd av 92 § i kommunallagen till behandling har tagit upp ett ärende som en underlydande myndighet eller sektion har fattat beslut i, ska begäran om omprövning av beslutet behandlas i stadsstyrelsen. Av begäran om omprövning ska framgå vad som yrkas och vad det grundar sig på. Handlingen ska undertecknas av den som begär omprövning.

Kontaktpgifter: Kulturnämnden, Strandvägen 28, 21600 Pargas, [pargas@pargas.fi](mailto:pargas@pargas.fi).

**Paragrafer: 12 - 19**

**Tidsfrist:** En begäran om omprövning ska göras inom 14 dagar från delfäendet av beslutet.

**Besvärshandling**

Ändring i ett beslut som stadsstyrelsen eller en nämnd meddelat med anledning av en begäran om omprövning får sökas hos förvaltningsdomstolen genom kommunalbesvär. Besvär får anföras på den grunden att beslutet har tillkommit i oriktig ordning, den myndighet som har fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller beslutet annars strider mot lag. Den som anför besvär ska presentera besvärshandlingarna innan besvärstiden löper ut.

Kontaktpgifter: Åbo förvaltningsdomstol, PB 32, Lasarettgatan 2-4, 20101 Åbo, [turku.hao@oikeus.fi](mailto:turku.hao@oikeus.fi).

Besvär kan anföras även via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

**Kommunalbesvär, paragrafer:**

**Förvaltningsbesvär, paragrafer:**

**Tidsfrist:** Kommunal- och förvaltningsbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfäendet av beslutet.

**Rätt att begära omprövning och besvärshandling** har den som ett beslut avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt kommunmedlemmarna, § 137 i kommunallagen. Ändring i ett beslut med anledning av en begäran om omprövning får sökas genom kommunalbesvär endast av den som gjorde begäran om omprövning. Om beslutet har ändrats med anledning av begäran om omprövning, får ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av part och kommunmedlemmarna.

**Delfäendet av beslut**

Vid vanlig delgivning per post genom brev till mottagaren anses mottagaren ha fått del av ärendet den sjunde dagen efter det att brevet avsändes, om inte något annat visas. Ett ärende anses ändå ha kommit till en myndighets kännedom den dag brevet anlände. Vid vanlig elektronisk delgivning anses ärendet ha blivit delgivet tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas. Vid bevislig delgivning framgår tidpunkten för delfäendet av mottagningsbeviset. En kommunmedlem och en sådan kommun som avses i 137 § 2 mom. i kommunallagen anses ha fått del av ett beslut 7 dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

**Besvärsskrift**

I besvärsskriften ska man meddela förvaltningsdomstolen följande:

- vilket beslut som överklagas
- till vilka delar ändring söks i beslutet
- på vilket sätt beslutet borde ändras
- på vilka grunder ändring söks
- ändringssökandens namn, hemkommun och kontaktinformation.

Besvärsskriften ska egenhändigt undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som uppgjort den. Om endast den som uppgjort besvärsskriften undertecknat den, ska också denna persons yrke, boningsort och postadress framgå. Till besvärsskriften ska fogas det beslut som överklagas, i original eller bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden ska räknas.

**Rättegångsavgift:** Enligt 2 § i lagen om domstolsavgifter uppbärs en rättegångsavgift om 260 € av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.

**Inlämnande av besvärshandlingarna**

Besvärshandlingarna ska lämnas in till besvärsmyndigheten före besvärstidens utgång. Om besvärstidens sista dag är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag, kan besvärshandlingarna lämnas till besvärsmyndigheten den första vardagen därefter.

Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna ska lämnas till posten i så god tid att de kommer fram under besvärstidens sista dag innan ämbetsverket stängs.

**DELGIVNING AV BESLUT**

Protokollet har lagts fram offentligt \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 2021.

Beslut § \_\_\_\_\_ har delgetts sakägaren \_\_\_\_\_ med post \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 2021. /

Beslut § \_\_\_\_\_ har lämnats till sakägaren \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 2021.

\_\_\_\_\_  
Mottagarens underskrift

\_\_\_\_\_  
Utdragets riktighet bestyrks

\_\_\_\_\_  
Delgivare

**Oikaisuvaatimusohjeet ja valitusosoitus**

Kokouspäivämäärä

**Kulttuurilautakunta**

**22.4.2021**

**Muutoksenhakukielto ja kiellon perusteet**

Seuraavista päätöksistä ei kuntalain 136 §:n mukaan saa tehdä oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa:

**Pykälät: 9 - 11, 20 - 22**

Seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla, koska päätöksestä voidaan kuntalain 134 §:n mukaan tehdä oikaisuvaatimus:

**Pykälät: 12 - 19**

Hallintolainkäyttölain 5 §:n 1 momentin / muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla:

**Pykälät ja valituskiellon perusteet:**

**Oikaisuvaatimusohjeet**

Kaupunginhallituksen, lautakunnan ja valiokunnan, niiden jaoston sekä niiden alaisen viranomaisen päätökseen tyytymätön saa hakea siihen oikaisua. Oikaisuvaatimus tehdään asianomaiselle toimielimelle, myös kun kyse on toimielimen jaoston tai toimielimen alaisen viranomaisen päätöksestä. Jos kaupunginhallitus on kuntalain 92 §:n nojalla ottanut käsiteltäväkseen asian, jossa sen alainen viranomainen tai jaosto on tehnyt päätöksen, oikaisuvaatimus päätöksestä on käsiteltävä kaupunginhallituksessa. Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava.

Yhteystiedot: **Kulttuurilautakunta, Rantatie 28, 21600 Parainen, parainen@parainen.fi.**

**Pykälät: 12 - 19**

**Oikaisuvaatimusaika:** Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

**Valitusosoitus**

Kaupunginhallituksen tai lautakunnan oikaisuvaatimuksen johdosta antamaan päätökseen haetaan muutosta kunnallisvalituksella hallinto-oikeudelta. Valituksen saa tehdä sillä perusteella, että päätös on syntynyt virheellisessä järjestyksessä, päätöksen tehnyt viranomainen on ylittänyt toimivaltansa tai päätös on muuten lainvastainen. Valittajan tulee esittää valituksen perusteet ennen valitusajan päättymistä.

Yhteystiedot: **Turun hallinto-oikeus, PL 32, Sairashuoneenkatu 2-4, 20101 Turku, turku.hao@oikeus.fi.**

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

**Kunnallisvalitus, pykälät:**

**Hallintovalitus, pykälät:**

**Valitusaika:** Kunnallis- ja hallintovalitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

**Oikaisuvaatimus- ja valitusoikeus** on sillä, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen) sekä kunnan jäsenenä, kuntalain 137 §. Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Jos päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksin myös asianosainen ja kunnan jäsen.

**Päätöksen tiedoksisaanti**

Tavallisessa tiedoksisaannossa postitse kirjeellä vastaanottajalle vastaanottajan katsotaan saaneen asiasta tiedon seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämisestä, jollei muuta näytetä. Asian katsotaan tulleen viranomaisen tietoon kuitenkin kirjeen saapumispäivänä. Tavallisessa sähköisessä tiedoksisaannossa asia katsotaan annetun tiedoksi kolmantena päivänä viestin lähettämisestä, jollei muuta näytetä. Todisteellisessa tiedoksisaannossa tiedoksisaannin ajankohta käy ilmi saantitodistuksesta. Kunnan jäsenen ja kuntalain 137 §:n 2 momentissa tarkoitetun kunnan katsotaan saaneen päätöksestä tiedon 7 päivän kuluessa siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

**Valituskirjelmä**

Valituskirjelmässä on ilmoitettava hallinto-oikeudelle

- mihin päätökseen haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta
- minkälainen muutoksen tulisi olla
- mitkä ovat muutosvaatimuksen perusteet
- valittajan nimi, kotikunta ja yhteystiedot.

Valituskirjelmä on valittajan tai valituskirjelmän muun laatijan omakätisesti allekirjoitettava. Jos ainoastaan laatija on allekirjoittanut valituskirjelmän, siinä on mainittava myös laatijan ammatti, asuinkunta ja postiosoite. Valituskirjelmään on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai viran puolesta oikeaksi todistettuna jäljennöksenä sekä todistus siitä päivästä, josta valitusaika on luettava.

**Oikeudenkäyntimaksu:** Tuomioistuinmaksulain 2 §:n mukaan muutoksenhakijalta peritään oikeudenkäyntimaksua hallinto-oikeudessa 260 euroa.

**Valitusasiakirjojen toimittaminen**

Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, jouluihminen tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valitusasiakirjat toimittaa valitusviranomaiselle ensimmäisenä sen jälkeisenä arkipäivänä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähettimen välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä.

**PÄÄTÖKSEN TIEDOKSIANTO**

**Pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi** \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ **2021.**

Päätös § \_\_\_\_\_ on annettu tiedoksi asianosaiselle \_\_\_\_\_ postitse \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 2021. /

Päätös § \_\_\_\_\_ on luovutettu asianosaiselle \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 2021.

Vastaanottajan allekirjoitus

Otteen oikeaksi todistaa

Tiedoksiantaja